

# MTE Meter Test Equipment

# **HYDROCAL 1008**

Система Многостороннего Анализа Газов в Масле с Функциями Мониторинга Трансформатора



Анализатор газов HYDROCAL 1008 — это перманентно устанавливаемая система многостороннего анализа газа в масле с функциями мониторинга трансформатора. Анализатор производит индивидуальное измерение влаги и ключевых газов, таких как водород ( $H_2$ ), монооксид углерода ( $CO_1$ ), диоксид углерода ( $CO_2$ ), метан ( $CH_4$ ), ацетилен ( $C_2H_2$ ), этилен ( $C_2H_4$ ) и этан ( $C_2H_6$ ), растворенных в масле трансформатора.

Присутствие водорода  $(H_2)$  свидетельствует о большинстве проблем изоляционной системы силовых трансформаторов, монооксид углерода (CO) является признаком повреждения бумажной изоляции, присутствие и повышение содержания ацетилена  $(C_2H_2)$  и этилена  $(C_2H_4)$  определяет природу неполадки как перегрев, возникновение частичных разрядов или образование дуги высокого напряжения. Анализатор газов может служить компактной системой мониторинга трансформатора путем интегрирования / присоединения других датчиков, находящихся на трансформаторе, через аналоговые входы:

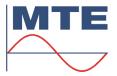
- 4 аналоговых входа 0/4-20 мА DC
- 6 аналоговых входов 0/4-20 мА АС +20% или 0 ... 80 В АС +20% (конфигурируются перемычками)

Анализатор газов также оснащен цифровыми выходами для передачи тревожной сигнализации или выполнения функций управления. (например, управление системой охлаждения трансформатора):

- 5 цифровых выходных реле
- 5 цифровых оптопар (опция)

## • Основные преимущества

- Измерение содержания водорода (H<sub>2</sub>), монооксида углерода (CO), диоксида углерода (CO<sub>2</sub>), метана (CH<sub>4</sub>), ацетилена (C<sub>2</sub>H<sub>2</sub>), этилена (C<sub>2</sub>H<sub>4</sub>) и этана (C<sub>2</sub>H<sub>6</sub>)
- Измерение содержания влаги (H<sub>2</sub>O) в масле
- Простой монтаж на клапане трансформатора (G 1½" DIN ISO 228-1 или 1½" NPT ANSI B 1.20.1)
- Установка на работающем трансформаторе без вывода из эксплуатации
- Программное обеспечение с дополнительными функциями (на устройстве и ПК)
- Не требуется периодическое обслуживание
- Коммуникационные интерфейсы ETHERNET 10/100
  Мбит/с (медный / RJ45 или оптоволоконный / SC Duplex) и
  RS 485 с поддержкой собственного коммуникационного
  протокола и MODBUS®RTU/ASCII, MODBUS®TCP, DNP3,
  а также MЭК 61850
- Опциональный модем с программным стеком DNP3 для подключения к АСУ ТП
- Опциональный модем с программным стеком 61850 для подключения к АСУ ТП
- Подключение посредством коммуникационного интерфейса дополнительных датчиков для контроля высоковольтных и низковольтных вводов



# Функции мониторинга трансформатора

#### Напряжения и токи

(через трансформаторы / преобразователи тока и напряжения)

#### Контроль температуры

Температура масла верхней и нижней части бака трансформатора (через дополнительные температурные датчики)

Охлаждаемая ступень / Положение переключателя ответвлений (напр. через преобразователь тока)

#### Свободно программируемые входы

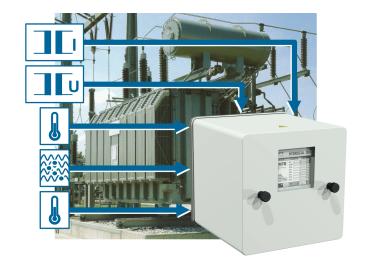
Аналоговые входы могут быть запрограммированы для подключения любых дополнительных датчиков

#### Дополнительные расчеты:

Точка перегрева (по МЭК 60076) Потеря ресурса

Скорость старения

Совместная разработка PAULERS Бельгия



# Мониторинг НВ и ВВ вводов (опция)

HYDROCAL BPD — это модульная система онлайн-мониторинга высоковольтных вводов. Она поддерживает измерение напряжения и фазового угла на измерительном выводе (ПИН) для расчета тангенса угла потерь, емкости C1.

HYDROCAL BPD можно комбинировать с другими моделями HYDROCAL, предпочтительно HYDROCAL genX, для создания комплексной системы мониторинга.

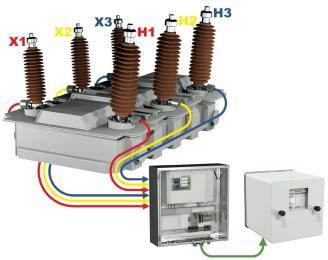
Согласно рабочей группе CIGRÉ A2.37 вводы представляют собой вторую по величине группу мест повреждения трансформатора (около 25%) после обмоток (43%) и больше, чем в РПН (23%). Таким образом, мониторинг вводов может помочь снизить количество таких отказов.

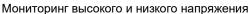
HYDROCAL BPD в сочетании с онлайн APГ, выполняемым семейством продуктов HYDROCAL, обеспечивает идеальное комплексное решение для мониторинга трансформаторов.

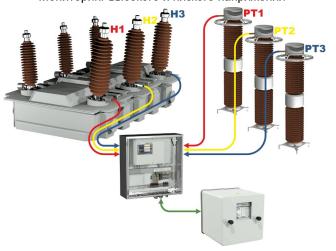
Измерение напряжения и фазового угла на измерительном выводе высоковольтных вводов позволяет сравнить  $tan \delta/PF$  с результатами заводских испытаний для анализа износа вводов.

## Основные преимущества

- Контроль емкости, tanδ/PF до шести высоковольтных вводов (от 1 до 6 вводов)
- Усовершенствованное программное обеспечение (на устройстве и ПК) с интуитивно понятным управлением с помощью 7-дюймового цветного сенсорного экрана ТFT, беспроводной локальной сети и через веб-сервер с любого смартфона, планшета или ноутбука
- Интерфейсы связи WiFi, USB или ETHERNET 10/100 Мбит/с
- SD-память результатов испытаний, истории и данных диагностики силовых трансформаторов
- Не требует периодического обслуживания







Эталонный ёмкостный трансформатор напряжения

# Основное меню микропрограммы

### 1 Статус извлечения

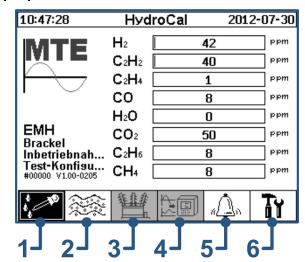
 Показывает фактическое рабочее состояние устройства

# 2 Значения газ в масле

- Гистограмма
- График тренда
- Табличные данные

# 3 Дополнительные измерения

- График тренда
- Табличные данные (в разработке)



# **4** Измерения дополнительных датчиков

- График тренда
- Табличные данные (в разработке)

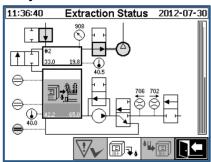
### 5 Аварийные сигналы

- Подтверждение сигнала
- Табличные данные сигналов

# 6 Настройка прибора

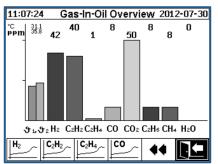
- Настройка уровней аварийных сигналов
- Настройка связи
- Установки трансформатора
- Установки входов и выходов

### Статус извлечения



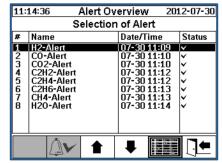
Показывает актуальный статус процесса и информацию функций безопасности

### Меню газ-в-масле



Индивидуальная диаграмма для водорода  $(H_2)$ , монооксида углерода (CO), диоксида углерода  $(CO_2)$ , метана  $(CH_4)$ , ацетилена  $(C_2H_2)$ , этилена  $(C_2H_4)$  и этана  $(C_2H_6)$ , влаги  $(H_2O)$  в масле и температуры.

# Обзор аварийных сигналов

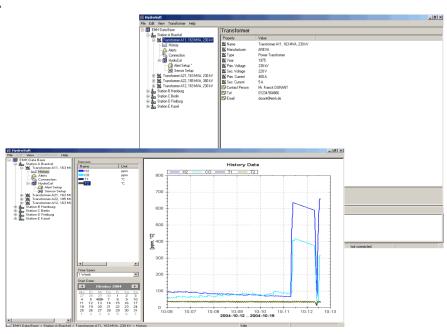


Дисплей списка аварийных сигналов. Показаны детали каждого сигнала и индивидуальные уставки.

# Программное обеспечение ПК

# Основные свойства программы

- Конфигурация и администрация каждого индивидуального анализатора газов HYDROCAL
- Считывание данных и конфигурации анализаторов газов HYDROCAL
- Обработка и представление считанных данных (в виде тренда или таблицы)
- Функции онлайн (онлайн показания датчиков, статус извлечения и технологический процесс)
- Функции диагностики (треугольник Дюваля)
- Дальнейшая обработка данных (Excel, CSV, буфер обмена и распечатка)
- Сохранение обработанных данных и конфигурация анализатора газов
- Автоматическое считывание и отправка аварийных сигналов по email



# Технические данные HYDROCAL 1008

#### Общие

120 В -20% +15% AC 50/60 Гц  $^{\rm 1)}$  или 230 В -20% +15% AC 50/60 Гц  $^{\rm 1)}$  или 120 В -20% +15% DC  $^{\rm 1)}$  или Дополнительное питание:

230 B -20% +15% DC <sup>1)</sup>

Другие напряжения по запросу!

Энергопотребление: макс. 600 ВА Корпус: Алюминий

Габариты: (Ш) 263 х (В) 274 х (Г) 331 мм

Bec: Прибл. 15 кг. Рабочая температура: -55°C ... +55°C

(внешней среды) температуре -10°C ниже информация на дисплее может не

отображаться) -20°C ... +90°C

Температура масла: (внутри трансформатора)

Давление масла: 0-800 кПа (вакуум допускается)

Подключение к клапану: G 11/2" DIN ISO 228-1 или NPT ANSI B 1.20.1

Безопасность  $\epsilon$ 

МЭК 61010-1 Защитная изоляция: IP-55 Степень защиты:

#### Измерения

измерения		
Измерение газа/влаги в масле		
Измеряемая величина	Диапазон	Погрешность 2) 3)
Водород Н₂	0 2.000 ppm	± 15 % ± 25 ppm
Монооксид углерода СО	0 5.000 ppm	± 20 % ± 25 ppm
Диоксид углерода CO₂	0 20.000 ppm	± 20 % ± 25 ppm
Метан СН4	0 2.000 ppm	± 20 % ± 25 ppm
Ацетилен C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	0 2.000 ppm	± 20 % ± 5 ppm
Этилен С₂Н₄	0 2.000 ppm	± 20 % ± 10 ppm
Этан С₂Н₅	0 2.000 ppm	± 20 % ± 15 ppm
Влага H <sub>2</sub> O <sub>(аw)</sub>	0 100 %	± 3 %
Влага в минеральном масле	0 100 ppm	± 3 % ± 3 ppm
Влага в синтетическом эфире <sup>5)</sup>	0 2.000 ppm	± 3 % of MSC <sup>6)</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Опция <sup>6)</sup>содержание влаги

#### Принцип действия

- Забор уменьшенных проб газа на основании принципа газового пространства (без мембраны, защита от отрицательного давления)
- Система забора проб масла, в отношении которой подана заявка на патент (ЕР 1 950 560 А1)
- Датчик ближнего инфракрасного диапазона для определения СО,  $C_2H_2$  и  $C_2H_4$
- ближнего Датчик инфракрасного диапазона для определения СО2, СН4 и С2Н6
- Микроэлектронный датчик газа для Н2
- Тонкопленочный емкостной датчик воды H<sub>2</sub>O
- Датчики температуры (для температуры масла и газа)

#### Аналоговые и цифровые выходы (стандартные)

8 х аналоговых выходов постоянного тока		Концентрация по умолчанию
Тип	Диапазон	
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Водород Н2
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Ацетилен C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Этилен С2Н4
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Монооксид углерода СО
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Влага в масле H₂O
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Диоксид углерода СО
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Этан С₂H <sub>6</sub>
Постоянный ток	0/4 20 мА DC	Метан СН₄

8 х цифровых выходов		Макс. переключающая	
Тип		Управляющее напряжение	<b>способность</b> (свободное назначение)
Реле		12 B DC	220 В DC/В АС / 2 А / 60 Вт

#### Аналоговые входы и цифровые выходы (опция)

		,	
6 х аналоговых вхо переменного тока	дов	Погрешност ь	Примечания
Тип	Диапазон	измеряемо	го значения
6 х токовых АС	0/4 20 мА +20%	≤ 1,0 %	Изменяется
или	или		перемычкой
6 х напряжения АС	0 80 B +20%		4)

4 х аналоговых вхо	да	Погрешност ь	Примечания
Тип	Диапазон	измеряемо	го значения
4 х токовых DC	0/4 20 мА DC	≤ 0,5 %	

5 х цифровых выходов		Макс. переключающая
Тип	Управляющее напряжение	<b>способность</b> (свободное назначение)
5 х оптронов	5 B DC	U <sub>CE</sub> : 4 В (ном.) / 35 В (макс) U <sub>EC</sub> : 7 В (макс) U <sub>CF</sub> : 40 мА (макс)

#### Связь

- RS 485 (протокол собственный или MODBUS® RTU/ASCII)
- ETHERNET 10/100 Мбит/с медный провод / RJ 45 или оптоволоконный / SC дуплекс (протокол собственный или MODBUS® TCP)
- Программный стек модема DNP3 (опция)
- Программный стек модема 61850 (опция)

# Примечания

1) **120 B** ⇒ 120 B -20% = **96 B**<sub>мин</sub> 120 B +15% = 138 B<sub>макс</sub> 230 В +15% = **264 В**макс 230 B ⇒ 230 B -20% = 184 B<sub>мин</sub>

- <sup>2)</sup> При внешней температуре +20°C и температуре масла +55°C
- <sup>3)</sup> Погрешность для воды в масле для минеральных типов масла
- 4) Конфигурация перемычки по умолчанию: ток

